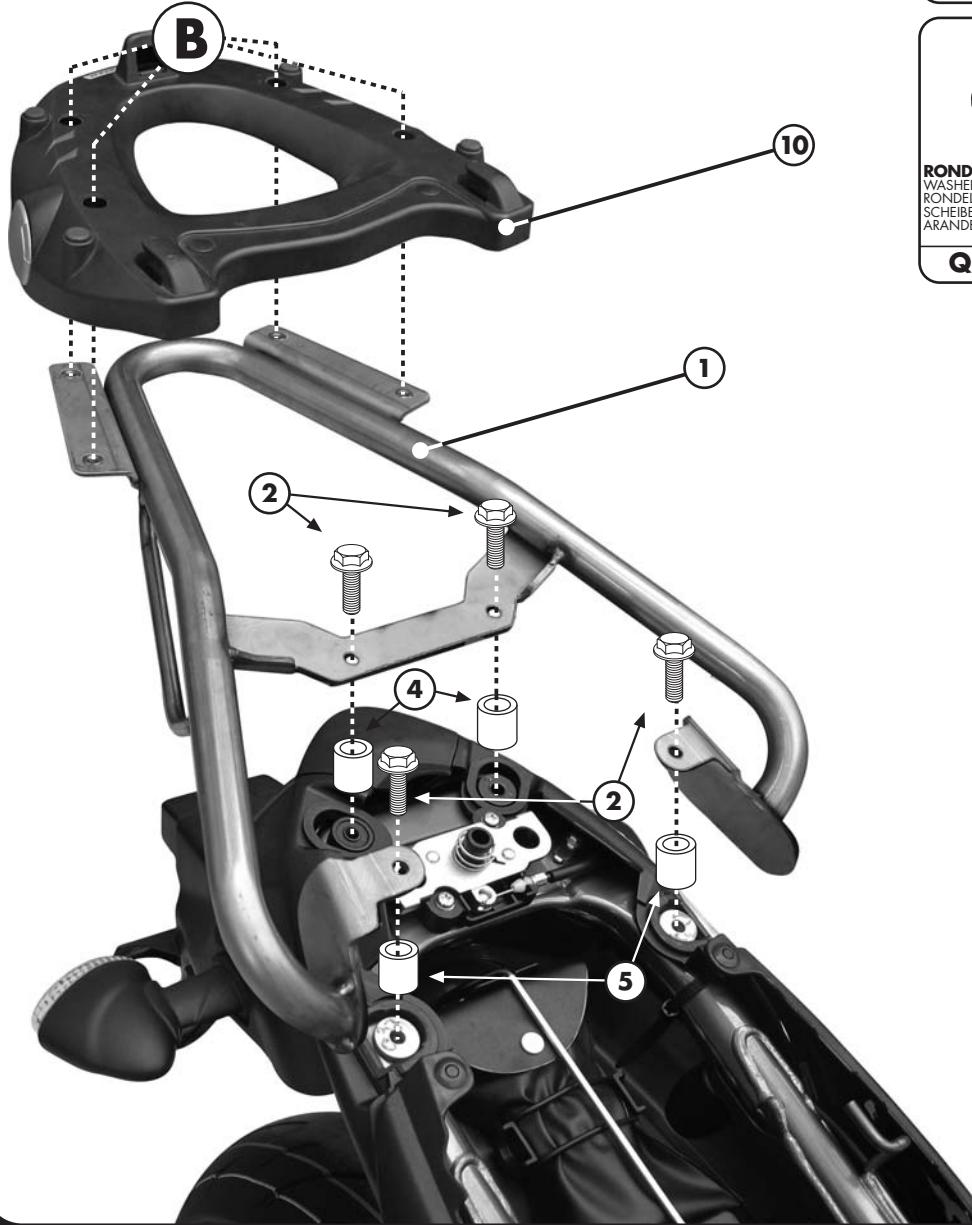


PORATAVIGLIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO

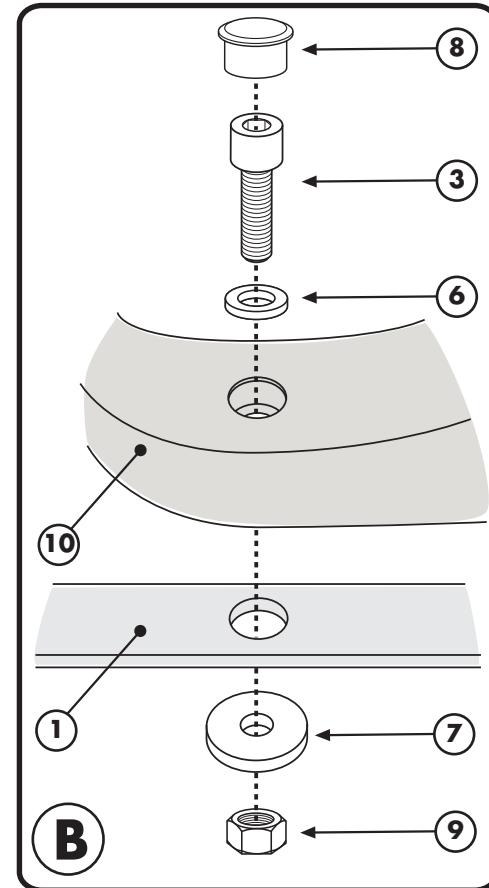
# SUZUKI GLADIUS 2009

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
SUPPORTO	VITE TEF M8x25mm	VITE TCEI M6x25mm	DISTANZIALE Ø20x10mm Foro Ø8,5mm, V447	DISTANZIALE Ø24x5mm Foro Ø8,5mm, V037	RONDELLA Ø6mm
SUPPORT SUPPORT SUPPORT SOPORTE	SCREW VIS SCHRAUBE TORNILLO	SCREW VIS SCHRAUBE TORNILLO	SPACER ENTRETOISE DISTANZSTÜCK DISTANCIADOR	SPACER ENTRETOISE DISTANZSTÜCK DISTANCIADOR	WASHER Ø6mm RONDELLE Ø6mm SCHEIBE Ø6mm ARANDELA Ø6mm
<b>Q.TY n.1</b>	<b>Q.TY n.4</b>	<b>Q.TY n.4</b>	<b>Q.TY n.2</b>	<b>Q.TY n.2</b>	<b>Q.TY n.4</b>
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>		
RONDELLA Ø6x18mm	COPRIFORO Z621	DADO A.B. M6	PIASTRA MONOKEY		
WASHER Ø6x18mm RONDELLE Ø6x18mm SCHEIBE Ø6x18mm ARANDELA Ø6x18mm	BOLT CAP CACHE TROU STOPPSLÖK TAPA AGUERO	BOLT M6 ECROU M6 MUTTER M6 TUERCA M6	PLATE PLATINE PLATTE PARRILLA		
<b>Q.TY n.4</b>	<b>Q.TY n.6</b>	<b>Q.TY n.4</b>	<b>Q.TY n.1</b>		



PORATAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO

# SUZUKI GLADIUS 2009

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- RIMUOVERE I MANIGLIONI ORIGINALI E FISSARE IL SUPPORTO N°1 COME MOSTRATO IN FIGURA A;
- FISSARE LA PIASTRA COME SUGGERITO IN FIGURA B;
- TERMINARE IL MONTAGGIO ASSICURANDOSI CHE TUTTE LE VITI SIANO BEN SERRATE: VITI M6=9,6Nm - VITI M8=23Nm.

### GB MOUNTING INSTRUCTIONS

- REMOVE THE ORIGINAL HANDLES AND FIX THE SUPPORT N°1 AS YOU CAN SEE FROM PICTURE A;
- FIX THE PLATE AS YOU CAN SEE FROM PICTURE B;
- CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE WELL TIGHTENED (SCREWS M6=9,6Nm – M8=23Nm).

### F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- ENLIVERER LES POIGNEES D'ORIGINE ET FIXER LE SUPPORT N°1 COMME ILLUSTRE EN PHOTO A;
- FIXER LA PLATINE COMME SUGGERE EN PHOTO B;
- TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS (VIS M6=9,6Nm – VIS M8=23Nm).

### D BAUANLEITUNG

- ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL HANDGRIFFE UND MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 WIE IM BILD A GEZEIGT;
- MONTIEREN SIE DIE PLATTE WIE IM BILD B GEZEIGT;
- ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE DAS ALLE SCHRAUBEN (SCHRAUBEN M6=9,6NM - SCHRAUBEN M8=23NM) FESTGEZOGEN WURDEN.

### ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- QUITAR LOS ASIDEROS ORIGINALES, FIJAR EL SOPORTE N. 1 COMO SE INDICA EN LA FOTO A;
- FIJAR LA PARRILLA COMO SE SUGIERE EN LA FOTO B;
- TERMINAR EL MONTAJE VERIFICANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS ((TORNILLOS M6=9,6NM - TORNILLOS M8=23NM)).